



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

Официальные отчеты

## 25-е пленарное заседание

Понедельник, 13 октября 2008 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н д'Эското Брокман ..... (Никарагуа)

*Заседание открывается в 15 ч. 15 м.*

**Пункты 10 и 101 повестки дня (продолжение)**

**Доклад Комиссии по миростроительству**

**Доклад Комиссии по миростроительству  
о работе ее второй сессии (A/63/92)**

**Доклад Генерального секретаря о Фонде  
миростроительства**

**Доклад Генерального секретаря о Фонде  
миростроительства (A/63/218  
и A/63/218/Corr.1 (только на английском  
языке))**

**Г-жа Гальярдо Эрнандес** (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте от имени нашей делегации поблагодарить за Вашу инициативу созыва этих совместных прений по докладу Комиссии по миростроительству и докладу Генерального секретаря о Фонде миростроительства. Мы хотели бы также выразить признательность послу Такасу за прекрасное руководство на посту Председателя нашей Комиссии. Кроме того, Сальвадор поддерживает идеи, высказанные им в рамках своего выступления. Мы хотели бы также поблагодарить послов Норвегии, Нидерландов, Бразилии и Бельгии за то, как они ведут свою работу по различным рассматриваемым странам.

Комиссия по миростроительству была учреждена в целях создания новой архитектуры миростроительства в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оказывать помощь странам, выходящим из состояния конфликта и находящимся на этапе перехода от войны к развитию. Это видение было выработано главами государств и правительств на Всемирном саммите 2005 года. С тех пор Сальвадор действует, руководствуясь этим видением, и мы благодарны за предоставленную нам честь выполнять обязанности заместителя Председателя Комиссии. Своей работой в Комиссии мы воздаем должное международному сообществу за помощь, оказанную нам в сложные времена.

Мы стараемся делиться своим собственным опытом миростроительства в порядке выработки всеобъемлющего представления об этом процессе. Мы также решили предоставлять при необходимости информацию, касающуюся нашего опыта в конкретных областях, в которых мы успешно добились определенного прогресса, в частности в деле демобилизации и реинтеграции вооруженных сил. Мы поделились этим опытом с Гвинеей-Бисау, предоставив этой стране, среди прочего, консультации по деятельности ее национальной гражданской полиции.

Сальвадор будет и впредь привержен диалогу с различными сторонами, вовлеченными в деятельность на местах в странах, включенных в повестку

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



дня Комиссии. Обмен опытом также способствует предотвращению новой волны насилия благодаря подключению к этому процессу различных сторон и объединению усилий с региональными организациями, а также дружественными странами, и продолжению усилий по осуществлению стратегий обеспечения подлинного устойчивого развития.

Поддержкой для Комиссии и ее членов в целом является деятельность Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков, в которой Сальвадору выпала большая честь председательствовать. Рабочая группа рассмотрела широкий круг вопросов: выборы и снижение рисков в постконфликтных ситуациях; местное управление и децентрализация; правосудие на переходном этапе; положение внутренне перемещенных лиц в условиях миростроительства; повышение экономического потенциала государств на основе поддержки национальных бюджетов; и вопросы, связанные с охраной окружающей среды, конфликтами и миростроительством. Рабочая группа также решала и общие проблемы, имеющие, на наш взгляд, основополагающее значение в деле миростроительства и связанные, в том числе, с гендерными аспектами миростроительства, путем расширения участия женщин, и осознанием важности применения региональных подходов в этих процессах. Для нашей страны решающую роль играет обеспечение более эффективной деятельности этой группы в будущем с учетом того, что возможности для диалога и обмена опытом и передовыми видами практики позволяют нам проводить всестороннее рассмотрение различных факторов, сказывающихся на миростроительстве в странах, переживших конфликты. Это действительно является важным преимуществом для работы других подразделений Комиссии. Сальвадор считает крайне необходимым укреплять связи между Комиссией и Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом.

Что касается Фонда миростроительства, то мы с удовлетворением отмечаем, что взносы по своему объему превысили ожидаемые 200 млн. долл. США. Мы согласны с другими делегациями, выступающими за укрепление координации между Фондом миростроительства и Комиссией и повышение уровня транспарентности и подотчетности. Мы также надеемся, что в будущем при помощи Фонда миростроительства будут реализовываться такие национальные и региональные проекты, которые

позволят действительно изменять положение на местах и укреплять усилия в области миростроительства. Тот факт, что в тех или иных конкретных условиях или регионах не совершается вооруженное насилие, не должен служить основанием для отказа в передаче ресурсов на цели деятельности в ключевых секторах мира, безопасности и развития.

Сальвадор осознает важность равноправного участия различных региональных групп в работе Комиссии по миростроительству, поскольку, к сожалению, конфликты не замыкаются в пределах одной конкретной страны; скорее, они становятся следствием многих факторов, как внутренних, так и внешних, в сочетании провоцирующих насильственную агрессию в ответ на неудовлетворенные требования различных политических и социальных групп. С этой точки зрения, чем больше международное сообщество будет совместно работать для признания деятельности Комиссии по миростроительству, тем больше будет возможностей для политического диалога и обмена опытом между странами, пережившими конфликт, и между ними и органами Организации Объединенных Наций и для значительного вклада в поддержку находящихся в состоянии конфликта обществ в их попытках мирно преодолеть свои разногласия с помощью диалога и переговоров как основы нового национального взаимопонимания.

В свете вышесказанного Сальвадор призывает региональные группы рассмотреть с позиции общего и справедливого участия наилучшие варианты выхода из нынешнего тупика и добросовестного определения состава Комиссии по миростроительству с января 2009 года.

В заключение позвольте мне кратко высказаться по вопросу о Фонде миростроительства. По нашему мнению, то, что удалось сделать этому Фонду, заслуживает похвал. Однако мы также надеемся, что этот Фонд принесет пользу и национальным, и региональным проектам, которые заслуживают рассмотрения. Еще раз повторю, что мы полны решимости продолжать поддерживать Комиссию и рассматриваемые ею страны и обмениваться с ними нашим опытом.

**Г-н Кансела (Уругвай)** (*говорит по-испански*): Мы выражаем признательность послу Такасу за его работу, и одновременно мы хотели бы прежде всего подчеркнуть значение представленных документов:

доклада Комиссии по миростроительству (A/63/92) и доклада Фонда миростроительства (A/63/218).

В последние два года мы наблюдаем укрепление новых институтов, созданных на Саммите 2005 года главами государств и правительств, и что касается конкретно нашего случая — Комиссии по миростроительству, — то мы можем сказать, что этот новый орган реагирует компетентно и гибко на вызовы, связанные с рассматриваемыми им случаями; мы также наблюдаем расширение охвата его программы и ее распространение на большее число стран.

В этом плане следует выделить распространение программы на Центральнуюафриканскую Республику и просьбы, представленные другими странами, что четко свидетельствует о большем признании работы Комиссии и о росте доверия к ней. При разработке интеграционных стратегий учитываются конкретные обстоятельства и обеспечивается возможность для улучшения политического диалога, координации действий между национальными и международными органами и получения ресурсов.

В том же ключе мы должны подчеркнуть рост и надлежащее использование Фонда миростроительства и упрощение методов осуществления, а также его открытость для конкретных проектов, которые могут предшествовать этапу включения стран в повестку дня Комиссии. Эти позитивные подвижки чрезвычайно важны, поскольку международное сообщество с глубоким беспокойством отмечает две укрепляющиеся в последние годы тенденции.

С одной стороны, можно видеть, что значительное число стран, выходящих из конфликта, не имеет самых основных государственных институтов и нуждается в гуманитарной помощи. С другой стороны, и это тревожит не меньше, большое число государств, которым удалось выйти из непосредственной ситуации войны и насилия, спустя очень небольшое время вновь попадают в ту же ситуацию. И результат этого хорошо известен: возобновление боевых действий, развязывание насилия в отношении гражданского населения, социально-экономический хаос и распад государства.

Поддержание мира — это условие необходимое, но не достаточное. Усилия этой Организации и ее государств-членов могут принести плоды лишь в том случае, если мы, через международную коор-

динацию и сотрудничество, будем помогать законным властям этих стран в строительстве гражданского общества: институтов, законов, гражданственности, политических, социальных и экономических факторов, — что позволит им полностью интегрироваться в сообщество наций, естественно, с учетом характерных особенностей и суверенных решений каждой страны.

Вот почему для Уругвая Комиссия по миростроительству является прямым ответом на необходимость в институциональном механизме в рамках системы Организации Объединенных Наций, призванном удовлетворять особые потребности стран, выходящих из конфликта.

Наша страна твердо привержена укреплению международного мира и безопасности. Это подтверждается тем, что мы являемся крупным поставщиком войск для операций по поддержанию мира — самым крупным в мире в расчете на душу населения. С начала своего участия в миссиях по поддержанию мира и по сей день Уругвай накопил богатый опыт в области восстановления и поддержания мира в пострадавших от конфликта районах, не жалея сил добиваясь прекращения боевых действий, для того чтобы общины могли достичь мира и национального примирения.

Кроме того, уругвайские группы оказывали значительную помощь государствам в деле проведения выборов и помогали защищать гражданское население в странах, которые стали жертвами социальных взрывов. Однако, как это ни печально, мы констатируем, что этот ценный опыт, равно как и опыт других латиноамериканских стран, не используется международным сообществом в новом органе.

В этой связи мы не можем не выразить вновь своей глубокой обеспокоенности дефицитом представленности стран Латинской Америки и Карибского бассейна в Комиссии по миростроительству. Ее состав должен отражать участие стран в миссиях по поддержанию мира, опыт, накопленный в вопросе укрепления мира, а также справедливое географическое представительство, для того чтобы обеспечить выработку рекомендаций, представляющих различные точки зрения большого числа участников восстановления мира после конфликта.

Уругвай, который был первой страной среди Группы государств Латинской Америки, предста-

вившей свою кандидатуру для выборов, которые состоятся в декабре 2008 года, вновь заявляет о своей приверженности миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и укреплению мира во всем мире и вновь заявляет о своем стремлении войти в состав Комиссии. Мы вольемся в нее в духе готовности делиться нашим опытом и стремления трудиться и сотрудничать, что, на наш взгляд, соответствует многостороннему подходу, который наша страна демонстрирует в этой Организации на протяжении всей своей истории.

**Г-н Майор** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Сегодняшние прения очень важны, и я благодарю Вас, г-н Председатель, за их организацию. Благодаря этому у нас появилась возможность обменяться мнениями по итогам двух лет, прошедших со времени создания Комиссии по миростроительству и Фонда миростроительства. Прежде всего я хотел бы присоединиться к заявлению, с которым представитель Франции выступил от имени Европейского союза.

За последние два года Комиссия по миростроительству потратила немало времени и сил на выполнение возложенного на нее мандата, разработав соответствующие стратегические подходы и механизмы их осуществления. В результате с тремя странами, включенными в ее повестку дня — Бурунди, Сьерра-Леоне и, совсем недавно, с Гвинеей-Бисау — были согласованы рамки сотрудничества в деле миростроительства, которые учитывают выявленные значительные пробелы в деле миростроительства в этих странах. Активное участие в этой совершенно новой для Комиссии работе приняли все заинтересованные стороны, включая представителей правительств соответствующих стран, членов самой Комиссии по миростроительству и различных заинтересованных сторон на местах.

Несмотря на важность подобных достижений, которые позволяют Комиссии по миростроительству с уверенностью смотреть в будущее, они представляют собой лишь первые шаги на пути к достижению главной цели, стоящей перед Комиссией. Эта цель заключается и должна и впредь заключаться в том, чтобы добиться позитивных изменений в странах, включенных в ее повестку дня, путем эффективного устранения выявленных пробелов в области миростроительства. Ведь, как уже неоднократно говорилось, подобный подход представляет собой самый эффективный способ предот-

вратить возобновление конфликтов в странах, которые с момента их прекращения стремятся к укреплению собственной стабильности и демократии. Именно в этом заключается смысл существования Комиссии по миростроительству, и именно это должно служить критерием оценки проделанной ею работы. Поэтому сегодня, опираясь на данные критерии, мы можем со всей справедливостью сказать, что, несмотря на все достижения, которых добились как правительства стран, включенных в повестку дня Комиссии, так и сама Комиссия по миростроительству, этой цели мы еще не достигли.

В настоящий момент мы нуждаемся в конкретной помощи со стороны существующих и новых доноров, необходимой для устранения пробелов в области миростроительства, которые были выявлены в странах, включенных в повестку дня Комиссии по миростроительству, в чем и состоит ее текущая задача.

В отношении Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинеи-Бисау до настоящего времени нами была проделана лишь стратегическая работа. Мы готовы сделать все необходимое для устранения выявленных пробелов. Настало время трансформировать нашу готовность в конкретные обязательства. Лишь при появлении новых ресурсов и новых видов поддержки мы сможем с уверенностью сказать, что Комиссия по миростроительству оправдывает высокие надежды, которые были связаны с ее созданием в 2005 году.

Мы считаем необходимым проводить регулярные обзоры деятельности Комиссии по миростроительству, которые дадут нам возможность внести предложения о повышении ее эффективности. Мы также считаем целесообразным изучить пути дальнейшего совершенствования функционирования Фонда миростроительства. В связи с этим текущая оценка, проводимая Управлением служб внутреннего надзора, позволит нам определить те области, где назрела необходимость в улучшении.

Управление по поддержке миростроительства, которым столь энергично руководит новый помощник Генерального секретаря Джейн Холл Лут, как и прежде занимает важное место в усилиях по оказанию поддержки при решении актуальных задач. Однако ключевая роль в достижении поставленных перед нами целей должна и будет принадлежать членам Комиссии по миростроительству.

Многочисленные заявления, которые мы уже успели заслушать с момента начала этих прений на прошлой неделе, вселяют в меня чувство уверенности. Изначально вверенный Комиссии по миростроительству мандат пользуется широкой поддержкой, и подавляющее большинство считает, что она движется в верном направлении. Всем нам хочется, чтобы Комиссия по миростроительству добилась успеха, что на практике будет означать и успех стран, включенных в ее повестку дня. Однако, к сожалению, успех Комиссии зависит не от нашей громкой поддержки или одобрения вверенного ей мандата; он зависит от нашей готовности оказать соответствующим странам реальное содействие. Когда наступит время провести тщательный анализ проделанной Комиссией по миростроительству работы в свете ее изначального мандата — а это время обязательно настанет, — у нас не должно остаться никаких сомнений в том, что мы приложили все усилия для того, чтобы эта Комиссия работала должным образом. А работать Комиссия по миростроительству должна уже сейчас.

У нас уже достаточно стратегических документов, для того чтобы определить те области, где наша поддержка является особенно актуальной. Пора отбросить колебания и задействовать весь имеющийся у нас опыт и все имеющиеся в нашем распоряжении средства для обеспечения того, чтобы страны, включенные в повестку дня Комиссии по миростроительству, твердо встали на путь, ведущий к прочному миру и стабильности.

**Г-н Ким Бон Хюн** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): От имени делегации нашей страны позвольте мне поблагодарить Комиссию по миростроительству за представленный ею второй ежегодный доклад (A/63/92), а также Генерального секретаря Пан Ги Муна за его доклад о Фонде миростроительства (A/63/218). Мы также признательны Председателю Генеральной Ассамблеи за организацию своевременных прений, посвященных этим докладам.

Как указывается в двух докладах, находящихся у нас на рассмотрении, за два с небольшим года, прошедших с момента ее официального создания, Комиссия по миростроительству сумела приступить к успешному осуществлению возложенного на нее мандата и продемонстрировала значительный потенциал, который со временем позволит ей стать одним из ключевых органов по координации меж-

дународной деятельности в области миростроительства. В частности, ей удалось добиться значительного прогресса в создании структур по конкретным странам, а ее деятельность в области миростроительства на местах стала более результативной. Считаю, что многообещающий успех, которого Комиссия по миростроительству добилась на местах за последние два года, связан с активным участием всех членов этой Комиссии, и прежде всего ее Председателя посла Юкио Такасу, заместителей Председателя Комиссии и председателей всех структур по конкретным странам.

Наша делегация также высоко оценивает роль Управления по поддержке миростроительства и выражает признательность Генеральному секретарю и г-же Каролин Макаски за усилия, которые они приложили к созданию данного Управления. Наша делегация надеется, что благодаря своему богатому профессиональному опыту в области проведения операций по поддержанию мира г-жа Джейн Холл Лут как его новый руководитель сумеет еще больше упрочить основы деятельности в области миростроительства.

Комиссия по миростроительству и Фонд миростроительства представляют собой наиболее значимые результаты Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, и благодаря их созданию нам удалось значительно улучшить взаимосвязь между всеми тремя составляющими деятельности Организации Объединенных Наций. Кроме того, международная поддержка и содействие, оказываемые странам, пережившим конфликт, обрели более систематизированный и комплексный характер. Увеличение количества стран, включенных в повестку дня Комиссии, лишь подтверждает, что она движется в верном направлении. Наша делегация с удовлетворением отмечает, что наши выводы совпадают с изложенными в докладе о Комиссии по миростроительству оценками работы Комиссии за второй год ее существования. Если первый год был периодом становления и подготовки, то второй положил начало реальному прогрессу. Для того чтобы консолидировать и сохранить набранные темпы в течение третьего года, я считаю, что нам необходимо обратить срочное внимание на решение стоящих перед нами трудностей.

Во-первых, операции в области миростроительства должны осуществляться в полном соответствии с принципом национальной ответственности,

а также с учетом приоритетных задач, стоящих перед странами-получателями. Одна из конечных целей миростроительства состоит в стабилизации постконфликтной ситуации и создании основы для долгосрочного устойчивого развития. Для этого на самых ранних этапах восстановительных работ после завершения конфликта необходимо обеспечить уважение к принципу национальной ответственности.

Во-вторых, в целях предотвращения сползания в новый конфликт в постконфликтных странах необходимо обеспечивать скорейшее достижение конкретных результатов для населения этих стран. В этой связи я хотел бы подчеркнуть важность оперативного решения триединой задачи: быстрого реагирования, быстрого оказания чрезвычайной помощи и быстрого достижения конкретных результатов. При решении этой триединой задачи особое внимание, в частности, должно уделяться вопросам медицинского обслуживания, поскольку успешное решение этой задачи обеспечивает наиболее ощутимые результаты в рамках тех программ, которые реализуются в сфере здравоохранения. Кроме того, население в постконфликтной ситуации особенно остро нуждается в медицинской помощи со стороны государства. Без решения вопросов здравоохранения ни одна страна не в состоянии продвигаться вперед.

В-третьих, необходимо продолжать совершенствовать методы работы Комиссии по миростроительству для того, чтобы она могла решать стоящие перед ней задачи на более оперативной, эффективной и стратегической основе. Для достижения этой цели Комиссия должна занять центральное место в архитектуре миростроительства Организации Объединенных Наций и обеспечить последовательную и скоординированную работу системы Организации Объединенных Наций в области миростроительства.

В-четвертых, необходимо укреплять партнерские связи между всеми заинтересованными сторонами, центральное место в которых должно отводиться Комиссии по миростроительству. В рамках системы Организации Объединенных Наций необходимо более четко определить и согласовать в стратегическом плане характер взаимоотношений между Комиссией, Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. За рамками системы Организации Объединенных Наций мы должны предпри-

нять дальнейшие усилия по налаживанию стратегических отношений с бреттон-вудскими учреждениями, такими как Всемирный банк и Международный валютный фонд. Принимая во внимание повышение роли частного сектора в сфере миростроительства, мы также должны на постоянной основе вовлекать в эти усилия организации гражданского общества и других представителей частного сектора.

В-пятых, необходимо обеспечить стабильное и предсказуемое финансирование. Мы с глубоким удовлетворением отмечаем тот факт, что, согласно докладу Генерального секретаря, сумма взносов в Фонд миростроительства составила более 269 млн. долл. США, превысив целевой показатель финансирования в размере 250 млн. долл. США. Однако в докладе также отмечается, что 80 процентов предоставленных средств поступили лишь от восьми доноров. И хотя обнадеживающим является тот факт, что в Фонд внесли взносы более 20 развивающихся стран, в целях обеспечения более устойчивого и предсказуемого финансирования мы должны еще больше расширять и диверсифицировать круг доноров.

В-шестых, сегодня мы столкнулись с беспрецедентным кризисом, нередко называемым многопрофильным, который включает в себя продовольственный и энергетический кризис, а также проблемы развития и изменения климата. Нынешняя нестабильная финансовая конъюнктура еще более усложнила и без того непростую ситуацию. Эти вызовы могут свести на нет с таким трудом достигнутые результаты не только в области развития, но и в сфере миростроительства. Мы должны быть готовы предпринять шаги в целях смягчения и сведения к минимуму последствий этих серьезных кризисов, способных подорвать наши усилия в области миростроительства.

Наконец, процесс перехода от этапа поддержания мира к миростроительству, а затем к этапу обеспечения долгосрочного устойчивого развития должен носить упорядоченный характер. Необходимо использовать тщательно разработанные стратегии и формировать тесные отношения сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами в целях сведения к минимуму проблем на каждом из этих этапов. Мы понимаем, что используемые в настоящее время стратегические рамки каждой стра-

новой структуры были специально разработаны в этих целях.

*Заместитель Председателя г-н Кузба (Республика Молдова) занимает место Председателя.*

Всего лишь полвека назад Республика Корея входила в число стран, переживших конфликты. Опираясь на своевременную и эффективную помощь международного сообщества и Организации Объединенных Наций, мы смогли добиться успешных результатов в деле обеспечения мира и долгосрочного развития. Наш собственный опыт помог нам осознать важность деятельности в области миростроительства. С учетом этого опыта Корея внесла в Фонд миростроительства 3 млн. долл. США, и сегодня мы надеемся, что сможем в будущем году принять участие в деятельности Комиссии по миростроительству и вносить активный вклад в ее работу. Корея намерена воспользоваться этой ценной возможностью для того, чтобы, используя свой опыт, отдать свой долг международному сообществу и помочь странам, пережившим конфликты, в их усилиях по обеспечению восстановления и развития.

**Г-н Палоуш** (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Чешская Республика всецело присоединяется к заявлению, сделанному представителем Франции от имени Европейского союза, и я хотел бы высказать несколько дополнительных замечаний в моем национальном качестве.

Комиссия по миростроительству, Фонд миростроительства и Управление по поддержке миростроительства составляют основу новой архитектуры миростроительства, разработанной на Саммите тысячелетия. Мы с глубоким удовлетворением отмечаем, что Комиссия по миростроительству на втором году своего существования доказала, что она является жизнеспособным компонентом процесса реформы Организации Объединенных Наций и способна внести свой вклад в этот процесс. За этот период Комиссия сумела достичь определенных результатов. В повестку дня Комиссии по миростроительству были включены две новые страны — Гвинея-Бисау и Центральнаяафриканская Республика — и были также утверждены Рамки сотрудничества в деле миростроительства в Сьерра-Леоне и механизм наблюдения и отслеживания в

Бурунди, а также разработаны и приняты Стратегические рамки миростроительства для Гвинеи-Бисау.

Комиссия по миростроительству продемонстрировала свои преимущества в деле оказания содействия странам, фигурирующим в ее повестке дня, в трудное для них время. Комиссия оказала существенную помощь во время подготовки демократических выборов в Сьерра-Леоне и продолжила свою работу в тесном сотрудничестве с новым правительством, избранным по результатам этих выборов. В Бурунди Комиссия по миростроительству обеспечила поддержку в решении проблем, связанных со сложной бюджетной ситуацией и тупиковой ситуацией в парламенте, которые негативно сказывались на усилиях страны, направленных на укрепление мира, и могли привести к созданию в стране кризисной ситуации.

Комиссия по миростроительству укрепила свою роль в деле мобилизации ресурсов. Мы высоко оцениваем усилия Председателя Комиссии по миростроительству и председателей страновых структур, направленные на установление и дальнейшее развитие контактов со Всемирным банком, Международным валютным фондом и другими банковскими учреждениями. Значительные усилия были приложены в рамках информационно-пропагандистской работы с региональными организациями и крупными донорами.

Одной из главных задач Комиссии по миростроительству является вынесение рекомендаций Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности. Мы приветствуем выдвинутое Председателем шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи предложение пригласить Председателя Комиссии по миростроительству для проведения в Ассамблее брифинга о работе Комиссии. Брифинги Председателя Комиссии и председателей страновых структур в Совете Безопасности уже стали полезной практикой. Комиссия по миростроительству, благодаря своим новаторским методам работы, включая использование современных технологий, таких как видеоконференции, организация полевых миссий для делегаций Комиссии и установление контактов со всеми заинтересованными сторонами, включая представителей гражданского общества, женских и молодежных организаций, может предоставлять обновленную информацию о прогрессе в усилиях в области миростроительства в странах, фигурирующих в ее повестке дня.

Мы считаем, что одна из самых важных функций Комиссии по миростроительству состоит в мобилизации всей системы Организации Объединенных Наций на осуществление усилий в области миростроительства в фигурирующих в ее повестке дня странах. Несмотря на то, что многое уже достигнуто, предстоит сделать гораздо больше. Процесс миростроительства должен осуществляться на комплексной основе и включать также усилия по обеспечению прогресса в социальной, экономической и политической областях. Этот процесс должен предусматривать решение многочисленных связанных между собой задач в таких областях, как реформа в сфере безопасности, поощрение прав человека, обеспечение верховенства права и устойчивого социально-экономического развития, включая развитие систем образования и здравоохранения. Решающее значение имеет также обеспечение более активного участия в этих усилиях специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, таких как ЮНЕСКО, Международная организация труда и Всемирная организация здравоохранения и другие. Здесь также следует подчеркнуть наличие четкой взаимосвязи с усилиями в области реформы, направленной на обеспечение общесистемной слаженности. Страны, фигурирующие в повестке дня Комиссии по миростроительству, могли бы стать прекрасным примером успешного решения этой задачи на основе принципа единства действий.

Чешская Республика вносит взносы в Фонд миростроительства на ежегодной основе, и мы намерены внести следующий взнос до конца этого года. Как страна, выделяющая средства в Фонд миростроительства, мы с удовлетворением отмечаем успехи, достигнутые Фондом, наглядным доказательством чему служит объем привлеченных им взносов, превысивший его первоначальный целевой показатель. Тридцать семь проектов в сфере миростроительства уже утверждены и находятся на различных стадиях осуществления. Этот трехсторонний механизм доказал, что он является надлежащим инструментом, позволяющим учитывать различные ситуации в различных странах. Мы хотели бы, чтобы Фонд играл стимулирующую роль, привлекая новых доноров к инвестированию средств в конкретные страны. С учетом итогов проведенного обзора мы считаем, что проекты, финансируемые Комиссией по миростроительству, должны также ис-

пользоваться для ликвидации пробелов в миростроительстве.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что для Чешской Республики членство в Комиссии по миростроительству в это волнующее время, когда закладываются основы ее будущей деятельности, является большой честью. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз заявить о нашей твердой поддержке деятельности в области миростроительства.

**Г-н Монте** (Камерун) (*говорит по-французски*): Я знаю посла Юкио Такасу уже много лет и мне очень приятно от имени моей делегации сердечно поздравить его с проделанной работой и поблагодарить за прекрасное выступление с докладом о работе Комиссии по миростроительству. В докладе особо выделяется важная роль, которую Комиссия играет в деле оказания помощи заинтересованным странам с целью их постконфликтного восстановления и недопущения возобновления конфликтов.

Моя делегация также выражает признательность Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну за его доклад о деятельности Фонда миростроительства. Кроме того, мы благодарны помощнику Генерального секретаря г-же Джейн Холл Лут, энергия, динамизм и прагматизм которой всем хорошо известны. Я также хотел бы поблагодарить различные страны-доноры, щедрость которых позволила Комиссии осуществлять свою деятельность в Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау. Благодаря тому, что они проявляют все большую щедрость, также стало возможно включить в повестку дня Комиссии и другие страны.

Делегация Камеруна хотела бы присоединиться к заявлению посла Ямайки Реймонда Вулфа от имени стран Движения неприсоединения.

В течение второго года своего существования Комиссия по миростроительству провела ряд мероприятий, которые позволили определить приоритетные направления программной деятельности Организационного комитета. На основе сотрудничества между Комиссией и главными учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, а также благодаря их знаниям и опыту в решении различных теоретических и институциональных вопросов



в странах, включенных в повестку дня Комиссии, были достигнуты конкретные результаты.

В ходе рассматриваемого периода по основным направлениям миростроительства стали применяться более прагматические методы работы и процедуры. Это позволило обеспечить успешное финансирование различных учебных миссий в Бурунди, Сьерра-Леоне и Гвинею-Бисау. В этой области были достигнуты значительные успехи, главным из которых стало принятие Комиссией, правительствами соответствующих стран и различными заинтересованными сторонами заключений и рекомендаций по осуществлению стратегических рамок миростроительства.

Моя делегация также приветствует проведение анализа достигнутого прогресса и в этой связи поддерживает сформулированную в докладе концепцию комплексной стратегии миростроительства, в частности обеспечение эффективности работы на всех направлениях миростроительства и мобилизацию необходимых ресурсов на деятельность в этой области.

Камерун как страна, предоставляющая войска и содействующая усилиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, вновь заявляет о своей готовности сотрудничать в целях активизации работы Комиссии. Для этого моя делегация вслед за составителями доклада вновь выражает надежду на то, что во время выборов членов Организационного комитета государства-члены достигнут консенсуса по вопросу распределения мест между региональными группами.

Создание Комиссии по миростроительству и ее Фонда относится к числу последних инициатив Организации Объединенных Наций. В отношении Фонда миростроительства в докладе Генерального секретаря, в частности, говорится, что в течение второго года своего существования Фонд стал уникальным стратегическим инструментом, позволяющим идти на необходимый риск и играющим каталитическую роль в деле поддержания миростроительства в государствах, переживших конфликты. Моя делегация, как и многие другие предыдущие ораторы, поддерживает эту дальновидную концепцию.

Однако в докладе Генерального секретаря, в частности, высказывается искренняя озабоченность в связи с тем, что к сотрудничеству между Фондом

миростроительства, партнерами и другими фондами подключено большое число сторон. В этой связи в отношении будущего направления работы Фонда и ее методов в докладе делается следующий вывод:

«Поскольку не все участники деятельности достаточно хорошо понимают концепцию миростроительства (...) В круге ведения Фонда миростроительства надо четко указать и разъяснить рамки деятельности в области миростроительства на начальном этапе, с тем чтобы деятельность Фонда была направлена на достижение стратегических и практических результатов». (A/63/218, p.54)

В этом контексте и, прежде всего, в связи с допущенными в прошлом ошибками в управлении некоторыми другими фондами моя делегация выступает за транспарентность управления средствами Фонда. Мы поддерживаем дальнейшие усилия по оценке применяемых в настоящее время критериев и указаний на основании достижения соответствующего баланса между опытом на местах и финансированием проектов.

Наконец, мы поддерживаем руководящие принципы, направленные на совершенствование механизмов Фонда, в частности, на упрощение процедур по выполнению проектов. Это позволит нам в долгосрочной перспективе обеспечить эффективность действий и избежать задержек, которые имели место в отчетном периоде в Сьерра-Леоне и Бурунди.

Моя делегация полагает, что главная цель Комиссии по миротворчеству и ее Фонда заключается в назначении успешного и эффективного курса лечения, который позволит быстро залечить постконфликтные травмы и раны и одновременно ускорить процесс полного выздоровления. Поэтому между различными участниками и партнерами в области развития должна быть четкая координация, чтобы все они смогли безошибочно выполнять свои функции при решении самых различных задач в условиях контроля со стороны правительства и национальных властей.

**Г-н Кабрал** (Гвинея-Бисау) (*говорит по-французски*): Нынешнее рассмотрение доклада Комиссии по миростроительству и доклада Генерального секретаря о Фонде миростроительства дает нам возможность обсудить реальные успехи, которые были

достигнуты со времени рассмотрения первого доклада в прошлом году.

Для нас это реальная возможность приветствовать значительный прогресс, достигнутый в деле выполнения решений состоявшегося в этих стенах Всемирного саммита 2005 года. Главная цель Саммита заключалась в создании совместными усилиями такого механизма, с помощью которого можно было бы действительно добиваться реальных результатов, меняя мир к лучшему. Именно это мы сейчас и наблюдаем. Комиссия по миростроительству оказалась прекрасным механизмом — механизмом, предоставленным в распоряжение людей, которые нуждаются в нем, чтобы вместе со всем международным сообществом обеспечивать мир и создавать условия для устойчивого развития.

Я хотел бы прежде всего от всего сердца поблагодарить Председателя Комиссии, нашего коллегу из Японии посла Такасу. В составе Комиссии г-н Такасу вносит вклад в ее работу в виде не только своего личного опыта, но и поддержки своей страны, Японии, которая является близким другом Африки. Его страна — друг континента, которому нужна ее поддержка и помощь в его усилиях по восстановлению мира там, где ему угрожает опасность, и по примирению сторон конфликтов там, где они возникают, а также по созданию условий, необходимых для обеспечения подлинного развития, поскольку именно в этом заключается конечная задача и цель, которые мы перед собой поставили. Я хотел бы также выразить ему и заместителю Председателя Комиссии нашу глубокую признательность за их совместные усилия, за то, что они самоотверженно, с полной отдачей и настойчивостью работали в течение всего прошедшего года на благо международного сообщества, в частности на благо самых нуждающихся стран, в том числе и нашей, Гвинеи-Бисау.

Я хотел бы заявить, что на нас произвела неизгладимое впечатление работа замечательной группы специалистов под руководством г-жи Кэролин Макаски, покинувшей нас этим летом. Она возглавляла Управление по поддержке миростроительства и была прекрасным руководителем, которого поддерживала исключительно компетентная команда специалистов. Я хотел бы воздать ей должное здесь и сейчас, отмечая при этом от имени нашей делегации, насколько я рад тому, что Генеральный секретарь назначил на ее место такую компетентную, предан-

ную своему делу и — как сказал мой коллега, представитель Камеруна — прагматичную женщину, как г-жа Джейн Холл Лют. Мы убеждены в том, что сообща мы сможем продолжить уже начатую работу и обеспечить, чтобы этот исключительный механизм мог добиваться таких результатов, которых от него ожидают, а именно, что мы сможем работать все вместе над установлением мира везде, где нам необходимы такие усилия.

Комиссия по миростроительству, как явствует из доклада ее Председателя (A/63/92), доказала, как я уже отмечал, что является прекрасным механизмом, прежде всего благодаря своему новаторскому характеру. Мы уже смогли убедиться в том, что с ее помощью совместными усилиями мы можем выполнять большую работу и выполнять ее более эффективно. Совместная деятельность означает, что в ней участвуют все заинтересованные стороны — все, кто способен внести свой вклад, в частности гражданское общество в заинтересованных странах, в большей мере партнеры по развитию и даже в еще большей мере бреттон-вудские учреждения, которые оказались не только важными, но и по-настоящему преданными своему делу партнерами. И они также стремились привнести в работу новаторские идеи.

Отказаться от проторенной тропы — это действительно новаторский подход, если отказываться во имя того, чтобы созданный по велению глав наших государств механизм, на который мы все в Генеральной Ассамблее возлагаем надежды, действительно был новым по своей сути и способным по-новому работать. Он должен быть способен не только гарантировать, чтобы надежды, которые зачастую вселяют принимаемые здесь всеми нами и различными комитетами Организации Объединенных Наций решения, свидетельствовали о нашей солидарности по отношению к людям, нуждающимся в нашей помощи, но при этом еще и обеспечить реальное выполнение этих решений.

Слишком часто критика, высказываемая в отношении системы Организации Объединенных Наций, причем совершенно справедливо, по мнению нашей делегации, в целом касается того, что мы обсуждаем много вопросов, принимаем множество решений, однако эти решения зачастую не выполняются. И именно в этом заключается коренное отличие Комиссии по миростроительству. Она наглядно доказывает, что, когда мы применяем нова-

торский подход, проявляем целеустремленность и наши усилия, наши знания и особенно поддержку стран, способных ее предоставить, мы можем оказывать реальную помощь нуждающимся в ней странам. Эта помощь не должна выражаться только лишь в финансовой поддержке. Более того, нас нужно поощрять к проведению демократических изменений в наших странах, к избранию наших лидеров демократическим путем, поощрять диалог и сотрудничество, содействовать достижению верховенства права и обеспечивать, чтобы все сыновья и дочери наших стран могли участвовать в управлении своими странами на основе всеобъемлющей и представительной демократии. Ведь именно в гегемонии и невозможности широкого участия и заключается основная проблема — и зачастую сама причина — конфликтов, особенно в Африке.

В этой связи я хотел бы отметить, что благодаря партнерству, которое нам удалось наладить с Комиссией по миростроительству, с включенными в ее повестку дня странами, представленными не только их властями, но и организациями гражданского общества, женщинами, молодежью и политическими партиями, а также с бреттон-вудскими учреждениями, мы смогли сформировать реально действующее партнерство. И результат работы в рамках этого партнерства является реальным, осязаемым и неоспоримым, как об этом говорится в докладе, представленном талантливым Председателем Комиссии Постоянным представителем Японии.

Что касается Гвинеи-Бисау, которая с декабря 2007 года включена в повестку дня Комиссии по миростроительству, то мы испытываем чувство глубокого удовлетворения. Мы испытываем удовлетворение, поскольку Комиссия сплотила наше общество, с тем чтобы обеспечить соблюдение главной основы демократии. Этой основой является участие, которое позволяет вдохнуть новую жизнь в демократический процесс и придает новый смысл понятию всеобъемлющей демократии.

Нам удалось так построить работу с Комиссией, чтобы в управлении этой страной могли принять участие все, кому небезразлично будущее Гвинеи-Бисау. Наша коллега из Бразилии, посол Виотти, возглавляет страновую структуру по Гвинеи-Бисау, и ее сотрудники посетили страну в апреле этого года. В рамках взаимодействия с моими соотечественниками — а когда я говорю о соотечественниках, я включаю в эту категорию всех, как я

отмечал ранее, а именно не только представителей правительства, но и гражданское общество, женщин, молодежь и политические партии, иными словами, всех заинтересованных лиц, — и на основе конструктивного диалога удалось достичь договоренности относительно стратегии действий, которая была утверждена в начале этого месяца.

Эта стратегия — плод всеобщих усилий, и в ней нашло отражение участие всех без исключения заинтересованных лиц. Именно благодаря этому новому подходу на основе участия нам удалось разработать Стратегические рамки миростроительства в Гвинеи-Бисау, которые и станут двигателем процесса миростроительства в нашей стране.

Мы в высшей степени признательны за ту поддержку, которую оказывали нам не только все государства — члены Комиссии по миростроительству и члены страновой структуры по Гвинеи-Бисау, но и все наши партнеры по развитию, в частности бреттон-вудские учреждения. Надеюсь, что в ближайшем будущем мы сможем на практике реализовать всеобъемлющие Стратегические рамки, что позволит Гвинеи-Бисау сделать важный шаг вперед в наших усилиях по миростроительству. Мы хорошо понимаем, что Комиссия по миростроительству не является агентством по вопросам развития. Комиссия поможет нам заложить необходимую основу для укрепления демократии и обеспечения надлежащего развития нашей страны.

Несколько минут назад представитель Республики Корея посол Ким Понг Хюн напомнил нам о том, что 50 лет назад Республика Корея также была страной, недавно вышедшей из конфликта. Этот яркий пример обнадеживает нас и четко свидетельствует о том, что конфликтов можно избежать. Мы можем выйти из конфликта при твердом намерении сделать так, чтобы национальное примирение и мир воцарились в наших странах и чтобы, объединившись, все граждане могли посвятить свои усилия и энергию совместной работе и покончить с отсталостью. Отсталости можно избежать, и убедительным примером этого является Республика Корея.

В том что касается Фонда миростроительства, мы признательны всем странам, которые внесли в него свои взносы. Конечно, мы перевыполнили поставленные цели, но этого, разумеется, недостаточно для того, чтобы Фонд оправдал все связанные с ним ожидания. Поэтому не следует предаваться са-

моуспокоенности. Выражая признательность каждому вкладчику, — а их много, — мы должны призывать их проявлять настойчивость и продолжать вносить свои взносы. Мы также должны призывать тех, кто еще не сделал этого, внести средства в этот Фонд. Поверьте, это реальное и очень прибыльное капиталовложение. Инвестирование в миростроительство — это инвестирование в будущее международного мира. Полагаю, следует еще раз повторить, что те, кто внес взносы в Фонд, сделали правильный выбор, и я благодарю их от имени своей страны.

В заключение позвольте мне сказать, что все те, кто уже внес взносы в Фонд, оказали реальную помощь таким странам, как Гвинея-Бисау, Либерия, Гвинея, Гаити, а в последнее время и Кения. И мы вновь выражаем им свою признательность.

Наконец, мы должны работать сообща, если мы хотим, чтобы Комиссия по миростроительству была поистине прекрасным механизмом, о чем я говорил ранее, — механизмом, который позволит изменить положение к лучшему и продемонстрирует, что реформированная Организация Объединенных Наций, к чему так стремятся государства-члены, может быть новаторской, реалистичной и прагматичной. Сделав это, мы сможем внести свой вклад в решение стоящих проблем и выйти на новый путь. Мы можем добиться положительных сдвигов благодаря речам, с которыми мы здесь выступаем, и решениям, которые мы принимаем, за которыми должны последовать конкретные действия.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 57/32 Генеральной Ассамблеи от 19 ноября 2002 года я предоставляю слово наблюдателю от Межпарламентского союза.

**Г-н Моттер** (Межпарламентский союз) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей в связи с обсуждением второго ежегодного доклада Комиссии по миростроительству. Прежде всего позвольте мне выразить признательность Комиссии за ее огромный вклад в восстановление стран, выходящих из конфликта. Ее столь необходимая помощь в деле стабилизации и укрепления институтов управления и, тем самым, укрепления потенциала этих стран в деле упрочения мира встречает огромную благодарность.

Я с удовлетворением отмечаю, что со времени своего создания Комиссия по миростроительству тесно сотрудничает с Межпарламентским союзом (МС), в частности, в вопросах повышения роли и укрепления потенциала парламентов в содействии мирным процессам. МС рассчитывает на продолжение сотрудничества с Комиссией.

Совершенно очевидно, почему международное сообщество должно и впредь привлекать парламенты к усилиям, направленным на установление мира и стабильности в обществах, подверженных конфликтам. Роль парламентов в разъяснении позиций и посредничестве в отношениях между противоборствующими силами в обществах существенно способствует переходу обществ от конфликта к прочному миру. Главная проблема, стоящая перед международным сообществом, заключается в обеспечении того, чтобы парламенты в постконфликтных обществах, которые, как и другие институты управления, были ослаблены или подорваны конфликтом, получили средства для эффективного осуществления своих функций. Тот факт, что в такие парламенты зачастую входят те же стороны, которые были сторонами в конфликте, заставляет международное сообщество принимать самые активные меры для поощрения диалога и культуры терпимости. Межпарламентский союз надеется, что Комиссия будет и впредь уделять особое внимание этой важной проблеме.

Межпарламентский союз, со своей стороны, привержен делу оказания поддержки парламентам в постконфликтных странах. В июне этого года он приступил к осуществлению перспективного проекта, цель которого состоит в укреплении роли парламентов англоговорящих африканских стран в поощрении широких политических процессов, институциональной реформы и примирения. Среди парламентов, которые успешно пользуются такой поддержкой, можно назвать парламенты Ганы, Кении, Либерии, Руанды, Сьерра-Леоне, Сомали, Судана и Уганды. Надеемся, что к этому перечню присоединятся и Зимбабве.

В рамках данного проекта члены парламентов этих стран приняли участие в региональном семинаре в Сьерра-Леоне, с тем чтобы обсудить вопросы, которые парламенты должны включать в свои стратегии в интересах содействия национальному миростроительству и процессу примирения. Среди них можно назвать создание механизмов переходного

го правосудия, разработку порядка выплаты надлежащей компенсации, роль женщин, спорный вопрос об амнистии, обеспечение правосудия, — в том числе взаимоотношения национальных и международных судов, — реформу сектора безопасности и многие другие вопросы. Обмен опытом в ходе этого семинара подчеркнул важность имеющихся у парламентов возможностей в деле сближения людей, а также тот факт, что при условии хорошего управления они могут служить важным каналом политического посредничества и политических мер, а также справедливого распределения средств, предоставляемых для удовлетворения потребностей населения. Участники семинара вынесли из этого мероприятия твердую убежденность в том, что примирение — это не результат, а, скорее, процесс исцеления, который сказывается на жизни нескольких поколений, и что в этом процессе важна настойчивость.

В июне этого года Межпарламентский союз в сотрудничестве с Комиссией по миростроительству также организовал дискуссию в Нью-Йорке по вопросу о парламентах, миростроительстве и примирении, в рамках которой представители Бурунди, стран Центральной Америки и Южной Африки обменялись соответствующим опытом. В ходе дискуссии был затронут целый ряд аспектов и проблем, включая роль бывших комбатантов, финансирование политических партий и необходимость оказания международным сообществом помощи в развитии культуры совместной ответственности у политических партий меньшинства и большинства. Эта встреча помогла обобщить извлеченные уроки и передовой опыт, а также наметить практические пути осуществления этой передовой практики.

Нет нужды говорить о том, что Межпарламентский союз с готовностью и удовольствием оказывает поддержку Комиссии по миростроительству в ее усилиях на национальном уровне, в частности в Бурунди и Сьерра-Леоне. В Бурунди Межпарламентский союз сотрудничает с парламентом страны в содействии диалогу и в создании механизмов, способствующих расширению процесса принятия решений. Он продолжает также оказывать помощь женщинам-парламентариям.

В Сьерра-Леоне по просьбе Комиссии по миростроительству МС провел в октябре 2007 года всеобъемлющую оценку потребностей парламента. Трудности, с которыми сталкивается парламент

этой страны, типичны для постконфликтных ситуаций. Раны от конфликта еще не полностью залечены, и положение в Сьерра-Леоне остается хрупким и неустойчивым. Перед парламентом Сьерра-Леоне стоит сложнейшая задача вновь объединить общество страны. Поэтому приоритетное место в повестке дня будут и впредь занимать вопросы национального примирения и переходного правосудия. МС в сотрудничестве с ПРООН намерен использовать результаты этой оценки для определения конкретных мер, которые позволили бы парламенту справиться с этими задачами.

В заключение я хотел бы повторить, что парламент является весьма сложным институтом, возможности которого в плане достижения результатов не всегда гарантированы. Поэтому проблема международного сообщества состоит в признании роли и сложности парламента и в том, чтобы содействовать полному раскрытию всего его потенциала. В этой связи мы испытываем удовлетворение в связи с тем, что Комиссия продолжает отводить приоритетное место в повестке дня потребностям избранного демократическим путем парламента. Со своей стороны, мы будем продолжать повышать уровень информированности о работе Комиссии среди наших членов, согласно докладу.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по этим пунктам повестки дня. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает завершить рассмотрение пунктов 10 и 101 повестки дня?

*Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.*